



旗滿洲旗務着松齡去欽此○同日奉 索筆稽察左翼龍旗統領護軍統領事務欽此○同日奉 索筆稽察正紅旗漢軍旗務着鍾華去欽此○同日奉 索筆稽察兩紅旗漢軍旗着文英去欽此○同日奉 上諭王文韶奏東明黃河伏秋大汛復慶安瀾一摺直隸東明縣河南堤上中下三汛本年伏秋盛漲掃段時有營陷着王文韶督飭文武員弁竭力搶護現任節屈降仲賴神靈默祐護安瀾實感發去大減省十枝交王文韶欽此○同日奉 上諭王文韶奏督叅知縣陳防切案請旨欽定一摺直隸曲陽北關於本年閏五月十五日夜庫書張萬銓案被竊臨時行強鉅餉任意廢弛若不嚴加懲處何以肅軍律而儆效尤記名提督浙江海門鎮總兵李新猷着即行革職以示懲儆餘著照所議辦理另片奏記名提督王金榜沾染惡習已革提督沈茂勝紀律不嚴請分別懲處各等語記名提督王金榜着以副將降補其五品頂戴已革提督沈茂勝着撤去五品頂戴並不准授敘各處軍機該部知道欽此

法國電音 ○初十日英京發來電報云法議院前日會議欲在中國增設領事一舉各總員均以爲然至於此項所需公牘諸員亦

概樂從云

意國電音

○初十日英京發來電報云意國本年所收稅項現經核計除支銷外尚存銀八百萬兩耶之多至於各項賦稅並未嘗有所加增云云然則意國財源亦已略饒起色矣

土國電音

○初十日英京發來電報云現在土國之基列地方又有民變之端官軍進剿竟遭失利惟亞西亞買那之事則現已畧順

又風聞各國欲倍添兵車在於土京以保護各國使署士廷不准而各公使向其理論再三而士終不允云

銜名補錄

○飛鷹獵船昨由歐西抵泊各節菜經列埠茲復查悉船中員弁計有七人海軍學生二人水手廿八名火夫三十六名另

西國水手七名共計八十人該船現泊德國輪船碼頭管駕官爲海軍游擊劉子英游戎冠雄并收納委員前借補海軍游擊候補直隸州知州

陳幼庸直刺恩慈文案處候選訓導高敬臣廣文翔埠其副管駕及管輪諸君則爲祁丹山都戎鳳儀任日如都戎正申林嵩山千戎添壽張舟

臣千戎淵清暨海軍學生羅忠欽王仁棠等茲特補誌於此以存其實焉

電移緝匪

○昨接香港來信云港官近接質得力國家電報言檳城小工銀行之伴甘源善挾逃一案不悉其否有遁至香港因謂港

官嚴密稽查免致被其漏網云

暹米再紀

○網略米石波西大月來勸之數業經登錄故復接網略來信云西七月內由該處出口來波之米計共一十八萬五千担

之譜云

碰沉米船

○海龍輪船於十一日由吉隆抵前是日早七點鐘之時道輒然申碼頭前港面曾碰沉大船一艘該大船乃駁載米石約

值銀三百元之譜猶幸其榜人亞和二名均尚不至於有性命之憂云

東寧日亟

○上海來信云現在東方一帶俄國戰船均輕率命至日本高麗海中遊弋并須戒嚴一切以備非常而日本之海高力港

內已輕日廷安置水雷觀此情形則此中事態大有可危之處矣

蜜酒裁餉傳聞

○風聞本坡國家欲將本坡所有蜜酒餉稅爲之裁去此舉刻尙未悉確否惟照有聞必錄之例而紀之

當再送醫院調醫聞君雖已受傷惟據醫言則尙無大礙云

日韓近事

○日本駐韓公使三浦氏因高麗被戕一事奉召回國問罪早登日前報章茲閱上海報函載東京來電云日廷已革三浦

氏之職降爲庶民矣又云日本將駐紮高麗之日兵撤回本國另派持械巡捕二百五十名前往韓京保護領事衙門云

璽事已派

○出使日本大臣裕星使抵任已及三月因通商條約未定故各半璽事尙未派人茲按奉總理衙門行知遂於日前下札

派定前長崎璽事張子豫司馬仍駐長崎神戶代理事則爲世君貞橫濱代理事則爲譚君祖倫

變端盡絕

○粵垣來信云陽江廳所屬大仁山之土匪前者四出騷擾掠橫行業經地方官飛稟省垣請兵剿辦該土匪自官長到

期後銷聲匿迹舊從之輩亦已四散奔逃現聞有匪首伺隙復回料衆擾害間閭依然如昨復由官紳馳稟到省隨卽檄令廣州協鄭鎮軍添設

啟本號義，繼往來，各達無窮，開辟如  
王、王子，非生面的曰期，在實也。

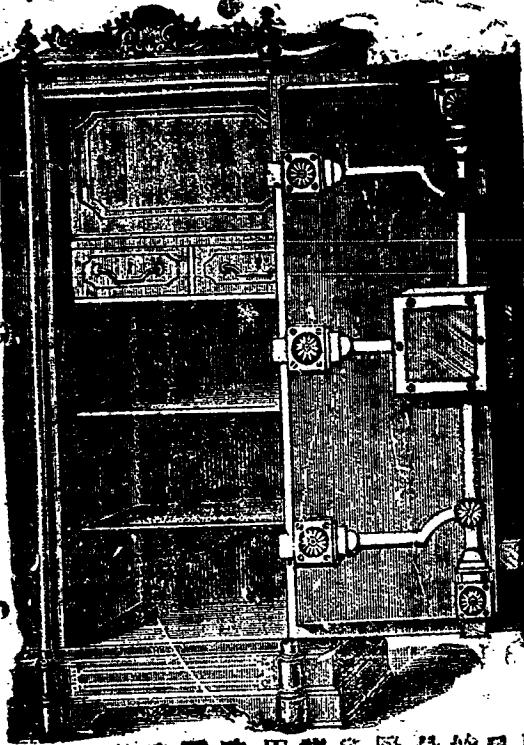
日下四點鐘開行 由麻六甲往  
英智每邊禮拜二六日中午十一點  
鐘開行 由英智往吉隆坡每邊禮  
拜二六日下午六點鐘開行回吉隆  
坡由吉隆坡回英智每邊禮拜  
二四日下午四點鐘開行 由英智  
往吉隆坡六甲每邊禮拜二五日上午十  
點鐘開行 由麻六甲回吉隆坡每邊  
禮拜二五日下午四點鐘開行 另  
在前往麻六甲吉隆坡實驗  
期日等禮拜五日三點鐘開行特此

# 象頭標蜜酒出



卷之三

# 售出標



者本行所售之鐵在楊本坡號名  
久素蒙 諸君闋用無不盛稱其  
計此厨之大小共有五種而價登  
青銅色一百兩以上而此鐵器乃  
別著名工師所製極為次善本坡  
有人西齊省人以及作懷舊生理  
此等器多向本行購買以為貯銀之  
用因本行所沽者均用頂上物料製  
之而成本價能壯觀瞻並且異常堅  
無論火燒盪折均保無虞貨美價  
廉莫此蔚甚倘諸君有欲購此厨以  
收藏或寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號

啟者本公司由謹新督辦恭請車先那靈酒來山奉為  
實得力酒以商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於  
德力士等最服本宜派合臨君酒用燒特將其標式<sub>付列</sub>  
報中俾識有一絲而失按云調取倘蒙光顧講至舊巴

正金銀錠萬國酒池出管



酒久已馳名勝地，  
味濃以應客沽。凡  
人可至本行沽買，至此更  
造製之法。  
精妙異常，  
酒味甚清。  
以之蒸餾，  
者皆為上  
等之料，保  
無僞充之  
弊。此酒若  
在本坡沽  
購，甚駢合  
宜，且價亦  
甚廉。請  
勿沽用，須  
為留心辦  
明，以免失

售  
頭街萬興號右標本公司公認  
眾首標為記庶不致誤  
極平價特此佈聞  
大英一千八百九十三年九月廿一號  
新嘉坡華泰公司謹啟

在本上假冒者甚多以  
上所有各標如無本行不被呼譽等字者認爲假貨幸勿識之謹賈  
本行有厚誠局 太英一千八百八十九年十二月三號  
不費呼譽即請加珍麥津行謹啟



○暹羅禮俗與中國多有不同然自入貢中國稍除其陋然其火葬則未有改也西報載暹羅太子麻希徐門伊病薨故暹

一卓于高三四尺下闋四方尺移太子棺置於其上室中陳設頗為繁縟凡太子生時蒙賞金銀雜佩飾寶器無不懸挂室旁架房令道士居住每辰持念經訣祈死者之魂得以超脫約至一期始積薪焚化焚化之日國王自內親送百官族姓皆來執拂備極盛儀其喪太子之禮如是若遇國喪則先以水銀灌屍俾肌肉速化乃以黃金覆面坐以文椅日日念咒為禮肌肉消盡取骨入小棺安置至滿一年舉行燒禮其年先潔人入林剪伐大木再繕民衆尋京內曠地築一高埠約三百西尺其製上平下闊旁偏置木紙諸像如牛鬼蛇神光怪陸離萬狀蔚勃再立富居臣庶以辰席候既乃奠櫬抵該處行禮七日歌舞奇戲百般并作國君禮節即行恩頒凡在下民均蒙施濟且又許居民不拘船隻圍池各環編入一紙從高放下如何人抬得即據為已有恩頒各條既皆備治至舉行燒禮之日國君恭敬手持香木先以付火然後舉屍焚燒火熄後未化之骨粉碎與土拌勻塑為小像安奉別宮歲時拜祀其前所構官居臨所乃悉焚毀國中諸事咸取於民不計所費幾何也至若民庶喪禮則道士誦經以水洒面口中喃喃誦其升天堂族屬環名以黃紙白花披置棺上數日乃葬葬日移棺從牆壁中推出輿棺者屈曲迴行蓋以避凶若令死者忘其故宅也後引至寺所燒化取屍交司火者屍口含精銀一元司火者取之乃以瓜水洗屍訖投於火內喪服俱用白色斷髮為禮此通羅之喪制也若此外風俗不同則禮數亦異有以藥淬屍令血肉枯燥乃取而祀又有以木藏屍俾爛而取骨天竺崇佛教死亦火葬取洋僧人多收之至其國人則坐屍小室不便放地上有子孫分剖其屍相與大嚼謂之腹葬者有挂其屍於樹林任食鳥啄食謂之天葬與腹葬者均無人理葬便火葬亦為惡俗在所當革者也蓋萬物復歸於土故死人以得土為安上世有不葬而委於壑者他日見野獸之食蠅蚋之集此發於類歸取謬裡以掩奈之何腹葬天葬也卽火葬亦未為得焉

譯東都紀高麗事

○日本某日報云朝鮮農商工部大臣李範晉素為閔妃所寵變亂時遁入俄國使館近日上奏國王曰臣請治國

書一通旅費銀錢六百圓願直往俄都請援兵到來整肅我國王寬畢仍將原奏擲還○俄國使臣訂期請韓世子義和宮赴宴事聞於大院君入來國王曰憲此姦邪時勢世子不宜輕出請留置宮中辭不赴席為是○十月廿六號韓東傳電至日大旨韓王前擇舊歷九月二十日改稱皇帝并派世子義和宮出使泰西各大國一時驚動各國人之耳目各國使臣不認王為皇帝是以改稱之事未便卒行現在駐韓日使小村本勸止其事某夜俄英美諸公商復上書諒勸本日韓廷臣僚敬上尊號王以不德謂之且詔罷世子出使事○朝鮮總理大臣金宏集遍告各部官吏戒諭許期仙太守日擊情形頗時認真整頓釐剔弊端奈積習已深勢難驟挽爰于上月中嚴定章程就該處設立收鹽公所專司收買貧民客情撒碎毛鹽每斤照餘西呂四兩陽利鹽牌價給發青峽十翼將來收存成徵稟謂大憲仿照功鹽運赴院岸銷售等票除開銷回課盤本以及錢糧關稅釐金運費水脚各項雜捐外所有盈餘解存金陵支應局充餉既可化私為官復可增益鈎頭誠為一舉而兩得又定限制嗣後凡婦女捕鹽一律限以時刻且須俟掣鹽過浦後定限一個時以內一律掃清概不准于掣鹽時強索暗偷私自開包竊取票索督鹽憲張香帥批准照辦錄批出示曉諭在系獄貧民等見憲示煌煌已知弊無可生因私糾男婦老幼二三千人聲言公所內大秤收鹽窮民不堪受此剝削一唱百和蜂擁至公所前胡鬧頃刻間七手八脚將公所前後房廊拆毀既而又與過浦司事李姓為難緣李在機充當司事有年素性奇刻婦鹽貧民皆與之不睦此次嚴定章程設局收鹽原為整頓校務起見而貧民惑疑由李主謀是以恨之刺骨當若輩聚衆之際突有多人擁至李姓家中肆意喧擾並將室內物件搥毀一空李受此不白之冤奔赴太守前哭訴太守赫然震怒隨即親帶檢勇出場彈壓斷料該貧民等胆敢恃衆逞兇大有不遵王化之意且阻止橫工抬鹽秤手過望其為藉勢壓官已屬顯然太守深知若輩行同無賴未易理喻祇得商請駐防湘軍馬統帶辦理馬君亟帶營弁隨場一再開導勸令人衆暫退聽候另訊該貧民始各遵依而散以上皆上月十六七八等日事也十九日

晨過浦人役正擬抬鹽過掣接奉太守傳諭收鹽公所自本日起所有貧民毛鹽概不收買貧民一聞此諭又於是晚糾集娘子軍千餘人蓬頭赤腳擁至儀檢門首任意衝打大堂以內憲獄公案等物被毀無遺木幾又闖入上房太守派眷及使用婦女均已先行躲避任其傾箱倒盜衣飾古玩俱似落花流水拋棄滿地是夜又將尹商所儲機鹽放火焚燒約有四百餘引之多太守見民情醜悍如此斷難寬縱遂於是晚十點鐘時搭坐民船黑夜至場先詣運轉面稟一切刻聞駁駁貧民等結黨威脅異常蠻橫如何結果容俟續訪再登

盜賊被獲 ○本坡源順街第一百二十五號門牌永德號於十九日由巴城寄到烏墩十八包計值九十五兩卽由該店僱有四人某甲駕駛第一千零五十四號之牛車前往丹戎巴葛將其載回詭候之良久猶未見其車至卽駕該號命人沿途查察竟不見該車踪跡卽經該號將情報聞於察館甫往報之際其車已被暗差盜獲先是暗差查至甘公麻六甲港傍見空地中有一牛車一輛車內裝有烏墩其夥惟不知車夫差以其形跡可疑因在車旁守而候之良久而車夫不至差乃將其車及貨帶同產館再行詳查失主迨至該號報案之際即令其往驗該車及貨果屬無訛因將車主吉雷人干那沙都執獲係據干所言則牛車雖係其所駕惟向報與聞人某甲駕駛甲今在逃未獲故猶不忍將來作何辦理也

卷之三

○前產西人伊禮夢鄰向在電報局充當書記忽於初恰日伊乃携有該局單章一紙赴於署吃賣打洋行取有電線二根值銀七拾餘元時伊並不將電線歸回該局竟乃私向外開售去嗣被該局總理人察覺輕於拾一日鳴捕執伊控逮於案至十二日擬勿太守提訊畧詢教語未能判結太守因命將案展緩至十九日復行研訊惟伊欲爲保出在外候訊則須覓人署立保劵銀二百大元云

拾餘元詩

○防產西人伊禮麥鄰向在電報局充當書記忽於初治日伊乃携有該局單章一紙赴於署吃賣打洋行取有電線二根值銀七拾餘元時伊並不得電線弄回該局竟乃私向外間售去嗣被該局總理人察覺輕於拾一日鳴捕執伊控逮於案至十二日經勿太守提訊唇詢數語未能判結太守因命將案展緩至十九日復行研訊惟伊欲爲保出在外候訊則須覓人署立保券銀二百大元云  
○小故省釋  
○聞人林車不知所操何菜十一晚在吳署前海傍徘徊久住不知何故忽墮於水卽經巡差將其救獲送交巡警廳林斯稱是時在於海傍閒行奈因其風過大將身吹落水中卽非欲尋短見云云總叢訊供畢以係小故因命將其開釋免送於案云  
○瓊人李亞青向在某地辦執役十一日乘坐三板在案中碼頭登岸因彼巡丁在其身中搜獲私烟三枝計價大十六兩

田中三善能知中十二回專記明半世李錄五百字無鉛監禁八月  
東柳選錄 ○頭品自萬國缺廣西巡撫臣張聯桂跪奏爲來

執解案中十二日府尊認明判罰李鐵五百元無銀監禁八閱月  
東報選錄 ○頭品頂戴調缺尚四巡撫臣張聯桂晚奏爲夾賓式宣等縣土匪滋事分別剿捕擒渠掃穴地方肅清鑑將辦理情形

莊感相附從與武宣廟開首陸老憲等互相勾串結盟血榜愚詭者四出挾持逆權謀以逼脣謀而定民志乃誣匪賊爲先期添軍械械鹽米平糶以遏匪謀而定民志乃誣匪賊爲急圖滅滅等恐爲憲田深輕至飛催先後詰發各營如期奔赴責成諭知府梁廷晉夏敬頤會合各營不分畛域相連制城力效星兒追擊若不急圖滅滅等恐爲憲田深輕至飛催先後詰發各營如期奔赴責成諭知府梁廷晉夏敬頤會合各營不分畛域相連制城

以榆渠散脅爲主以清匪除巢爲要不容稍事宕延梁贊夏敬頤率同省防中營副將李極光恩郡防營通判梁學智柳都防營總督易楨休長去歸宜訪營都司蔣良鑑督文武各員弁會於來試段界之區彼比熟商以來賓縣屬之兩鄉村爲中路咽喉即於六月廿二日率軍隊

其黨賊光生等挾連餽賊巢首軍乘勢將城破良鄉縣同邑徐崇善等行營將士奮鬥殊死力拒之。賊巢軍又於十五大連日攻擊該匪卒衆抗拒我軍拏槍挺進擊賊甚多陣被槍斃金並悍匪韋老宥等十餘名再毀匪巢奪回馬匹旗鼓。脩復巢宮軍又於廿五大連日攻擊該匪卒衆抗拒我軍拏槍挺進擊賊甚多陣被槍斃金並悍匪韋老宥等十餘名再毀匪巢奪回馬匹旗鼓。六月廿八日延至七月初六等日先後搜捕獲獲匪賊二十二人。

槍械餘匪難捕淨盡逼半梁學智率勇進鎗新柯勦米高安縣各村鄉聚首自力保全其黨多數逃走及至八月廿二日方悉平定其黨余三等悉數擒獲把監禁示器督隊圍捕悍賊章老受韋修潰亦俱就擒此剿捕來賓縣屬於沙玉山集議六月廿五日

歇盤山伏兵驟起，韋率黨迎拒。山上之賊亦潰下，搜殺官軍車力驍移時，死傷半面。將匪擊退，致我軍傷亡勇練多名。次日，都司蔣良端進剿。暮夜至什丈村，歇逃走。紙紮村匪黨連夜集衆，追趕。舊草阻首級飛解太醫，督太醫大督。正手刃車亡李孟光指揮。孟光曰：「吾等皆爲人子，彼爲人父，吾輩殺人，豈能無愧？」

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千人百九十六年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者其冊現經列出存於旁民中路本局寫字樓內以便徵稅之人到閱除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看爾本局員富於一千八百九十五年利心末月十八號即華十一月初三日禮拜三下午二點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷徵稅之人來訴所估之價或有不公之處倘遇此期即將其冊止結又凡徵訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日以請通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千八百九十五年十一月十八號

工部局司理人波兀刺士承命謹啟

辭伴聲明 ○啟者茲本行所用收數人伊下地沙孫現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等事勿交伊之手至伊所與各職往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明 光緒廿一年拾月十一日 麻六甲街第四號門牌然然惹伊沙勝謹啟

船務聲明

○啟者敝號創造之甲老里奶火船往來賣噸巨港運載客貨物昔日係托本坡勝春號代理火船船務凡有與 諸寶號交易賬目亦歸伊經手理還今自本十月初六日起敝號將甲老里奶火船討回自為料理賬項已算清楚倘一諸寶號欲惠顧搭客及配寄貨物希至敝號商酌便妥至從前甲老里奶火船交勝春號料理時有向 諸寶號交易賬項須向勝春號經手理會收討庶免混什合應聲明見證後論此歲 光緒廿一年十月初九日 大英一千八百九十五年十一月廿五號 寶叻施施實得力門牌三十四號隆美號謹啟

輪船出投 ○啟者茲本館承實勝越駐該代理人巴智申洋行之命定於西利暹末月二號即華本月十六日禮拜一下午二點半鐘拍賣實勝越國家輪船一艘該船名曰亞勝大有一百七十五噸淨大一百零一噸 船身長計一百四十二英尺五寸闊計二十一英尺二寸深計九英尺 此船於一千八百八十五年開方換新水鑑及修理堅固至此船向日均係實勝越官員乘坐然畧為改換作爲載貨之船亦甚合宜更改之後該可轉至二百五十噸現在該船泊於該港之中有欲購者可往預為查看 諸君合意請如期玉臨投買可也

大英一千八百九十五年十一月二十號 光緒廿一年拾月初四日  
退股說明 ○啟者新嘉坡梧槽吊橋內勝萬勝律第十七十八十九號門牌兩瑞成利記號並對面第二百五十一二百五十二號門牌樓房二間等其生源原係蔡利記認股四份陳明利認股二份半劉兩合認股一份半劉桂記認股一份爰於庚寅年與合夥開創茲無所異故錄蔡利記古其子蔡坤裕及陳明利等志欲別圖願將自己名下股份抽出即同請到 公親陳順意黃朝宜二位老爺駕臨秉正遂將兩瑞成利記號全盤生理即於本九月廿一日作為截止核算清楚而 蔡坤裕 蔡利 均係退股母利銀項業經領楚並將部內股份銷除其兩瑞成利記號及樓房二間全盤生理店底傢器貨物往來數項等務歸與 劉兩合 劉桂記 林廣聲 承受復創異日兩瑞成生理盈虧均與 蔡坤裕 蔡利無涉倘獨兩合 劉桂記 林廣聲 等有與 各寶號交易往來及借賬還對等惟向經手是關亦與 蔡坤裕 蔡利無干先此聲明以免後論此佈 大清光緒二十一年乙未九月廿八日 蔡坤裕 陳明利全謹啟

麥加里實打館主謹啟

勸募華央義塾經發序

○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共尚者也新嘉坡落赤道之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才皆有其實而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商貿易共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲歲出可繢皆確之才者入本埠之器於戲異哉舉於市舉於海之盛事休然後視於今日也頗嘗示成有見於此數年前自捐鉅資在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然頗者所捐歲費尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成其義塾今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰頗者建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然頗者助塾之費亦不爲少矣今欲無輕久之謀則議待捐資仍非善策是以亟籌廣募鉅款置作公業作頗者一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如即將塾內教習分聘督導音泉音湖音廣音客音者各一人俾各弟子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久聞頗者義塾之善今又樂聞董事示圖久大之盛意而深願聽曾子之相與有成也啟弁致吾誌其緣起與日者人材輩出騰雲蓋雲則吾考作人之化必有頌揚功勳不能置者謹啓子幸祈效頑若樂育之志而襄威其美焉可也是爲序 啟 光緒二十一年八月中旬後二日

代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰并書

倡捐頗者成 總理張振勳 林文慶 蔡若錦 陳合盛 吳丕球 吳新科 陳鴻南 黃金炎

倡

新印電報冊發兌

○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無誤是以印成之後即已四處風行莫不喜賞爭先來購即付售而來閱者仍復深懶不絕蓋本館更不惜工費特此電報重編編定所有號碼周目分類清潔可謂審樂之圖亦無遺漏潤滑利落此電報冊經已告成惟所印無多欲買者請到本館面商

# 三品出售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒係白頭以式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈江有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖負目爲味情殊可恨因後 諸君沽  
買本行白頭三品酒者請認認本款招牌之內

有小紙包頭註華字新嘉坡明閣也公司者  
始無能若此字樣即屬冒稱爲細認免此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明閣也公司敬行



## BEEHIVE BRANDY

TO BE MADE OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者故本公司親由法國督辦  
頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒  
清香港都廟風異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無  
窮今市上所有萬蘭池酒無有能  
出其右者誠佐國中妙品也至此  
酒惟本公司一毫沽出餘無瑞家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
頭爲記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜飲有獨特之處者祈早至  
惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二  
十號

明閣也公司謹啟

## 雞酒

發

所喜購而本行每年所沽亦殊不辭茲特爲之備佈  
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明閣也洋行謹啟

嘗思營生之道所最要者則惟薄利其次則惟銀兩然必須有數善識  
此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣比等鐵櫃已有三十年之久其製甚  
爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其項全身均用鐵製成  
並無難以木料且諸酒自前至今均爲一式堅固並無

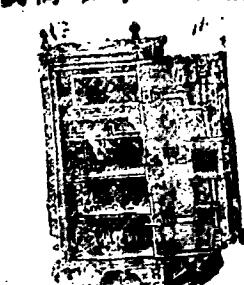
有後劣之分至於各厨大小

不一面價値則約一百元至

四百元凡用之者可保其不

疑焚燒卽火災亦無所虞

行之鐵櫃實爲叻坡獨華商



敬者本行由英國督辦

福美酒來叻發售人已選過

驗名故復由英新船到

士斗雲字號之狗頭標烏頭酒

酒到助應結此酒香美異常

不絕飲之可口且能保養

神調和血氣常飲令人不

疾病誠酒國中上品也

君光顧應細看以上所列

至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八

月十五號  
明閣也洋行謹啟

## 烏蜜酒發賣



敬者本公司親由英國督辦

福美酒來叻發售人已選過

驗名故復由英新船到

士斗雲字號之狗頭標烏頭酒

酒到助應結此酒香美異常

不絕飲之可口且能保養

神調和血氣常飲令人不

疾病誠酒國中上品也

君光顧應細看以上所列

至本行取用可也此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

明閣也洋行謹啟

